



ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΙΣ ΔΕΚΤΑΙ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΛΦΕΤΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 10.

ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ ΦΡ. 10.



‘Ο Γράννης κι’ ο Μαρῆς,
μιλούνε κι’ ἀπορεῖς.

Μ.— Τὶ ἄλλα νέα ἔχουμε;

Γ.— Ἀνποῦμαι κατὰ βάνος,
ποῦ θετικὰ μωρὲ Μαρῆ
μοῦ λένε πῶς ἀναχωρεῖ
ὁ φίλος μας ὁ Ἄθως
καὶ πρέσβυς διορίζεται νὰ πάη σὴν Ἀγγλία,
καὶ χάνεται πολὺτιμος πολυεὶς φιλία
πολλῶν καὶ διαφόρων
ἐντίμων ψηφοφόρων.



Μ.— Καὶ πάλι τὰ ξανάπανε αὐτὰ τὰ κολοκύνθια
κι’ ἐβγήκαν ὅλα ψέμματα.

Γ.— Μὰ τώρα εἶν’ ἀλήθεια.
Τώρα π’ ὁ Ἄθως ἔχασε τὸ παλαιὸ του μπρόιο
κι’ ἡ φαβορίτα τοῦ Σκουζέ
τῶπῃρε πλέον τὸ μεζέ
ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο,
εἶναι πολὺ καλλίτερη τοῦ πρέσβεως ἡ θέσι
ὁ ἄνθρωπον ποῦ πρὸ παντὶς ἡ δόξα τοῦ ἀρέσει.



Τώρα ποῦ πολυτάλαντοι ἐβγήκαν κι’ ἄλλοι νέοι
καὶ νέου εἶδους ἄνεμος ἐν τῇ πατρίδι πνέει,
τώρα ποῦ τοῦ δεσποτισμοῦ
τῇ δόξα τῇ μεγάλῃ
ἐν χώρα ὀξυσοπαστισμοῦ
ἠγάπησαν καὶ ἄλλοι,
ὁ Ἄθως ἀποσύρεται σχεδὸν διὰ τῆς βίας,
εἰς τὰ διαμερίσματα πολυτελοῦς προεσβείας.



Τώρα ποῦ τὸν ἐξέχασε τὸν Ἄθω τὸν καυμένο,
ἡ προθυμία τοῦ κοινοῦ
ποῦ μέχρι τρίτου οὐρανοῦ
τὸν εἶχε σηκωμένο,
τώρα π’ ἂν ἴσως βρῇ Μαρῆ,
προσεχτικὰ κυττάξῃς,
καὶ οἱ Φαέθοντες ψαροὶ
ἐκείνης τῆς ἀμάξης
πῶχει ὅποσο μπόλικο κάθε της μαξιλάρι,
δὲν εἶν’ ἐλπίς νὰ σύρῳσι τὸν Ἄθω καβελάρη,
ἀναχωρεῖ γιὰ τοὺς φαιδρούς τοῦ Λόντον σίτυ κήπους,
καὶ φασκελώνει μεθ’ ὀργῆς
καὶ τοὺς κυρίους ἐκλογεῖς
καὶ τοὺς πηδῶντας ἵππους.



Μ.— Κι’ ἐγὼ λυποῦμαι φοβερὰ
ποῦ χάνω τὸ Ρωμάνο
ἐπήγαινα καμμιὰ φορὰ
στὴ σάλα τὴν ἐπάνω
καὶ μὲ ἐκεῖνοσε τὸν καρφί,
μὰ δὲν τοῖχαράκι
κι’ ἀνέβαιναν μαζί μ’ ἐμὲ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΛΕΩΦΟΡΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

ΑΙ. 54.41.41.0038

διάφοροι κοράκοι,
φιλοτιμίαν σώζοντες
ἐν ἐκλογῶν εὐθύνη
κι' ἐπιτηδεύως κρώζοντες
γὰρ τὸν καφὲ κι' ἐκείνοι.

×

Γ.— Τὶ ἀτυχία βρὲ Μαργῇ
ὁ Ἄθως μας ν' ἀναχωρῇ
διὰ τὸ Λόντον σίτυ
κι' εἰς ἐκλογὰς βουλευτικὰς
ἀπείρως εὐεργετικὰς
νᾶναι κλειστὸ τὸ σπῆι!
Τὶ ἁμαρτία, βρὲ Μαργῇ, νὰ κλείσῃ τὸ πορτόνι
πῶχτύπας μὲ κόψιμο καὶ σῶπαναν οἱ πόνοι!

×

Χάνουμε κι' αὐτὸν τὸν Ἄθω ποῦ ὑπέσχετο πολλά.
Μ.— Πὰ' νὰν τὸ τηλεφωνήσω τοῦ Βασίλη στὰ Μαλά.
Γ.— Κάτσε μὴν τηλεφωνήσης
καὶ τὸ λέμε μὲ τὰ χεῖλη.
Διατὶ νὰ συγκινήσης
τόν κουμπάρο τὸ Βασίλη.
μὲ τὸ τηλεφώνημα;
Μ.— Δὲν μπορῶ παρὰ νὰ πάω.....
Γ.— Μωρὲ κάτσε φρόνιμα!

×

Χάνουμε κι' αὐτὸν τὸν Ἄθω τὸν ἐν ἐκλογαῖς ἱππότη.
Μ.— Πὰ' νὰν τὸ τηλεφωνήσω τοῦ γιαιτροῦ τοῦ Κυπριώτη.
Μιὰ πεντάρα θὰ πληρώσω κάθε λέξι ποῦ μετρῶ.
Γ.— Κάτσε φρόνιμα σοῦ λέω μὴν ταράξης τὸ γιαιτρό.
Περιττὴ σ' αὐτὰς τὰς ὥρας τῶν δακρύων ἡ ῥοή.
Μ.— Πὰ' νὰν τὸ τηλεφωνήσω τοῦ δημάρχου τοῦ Φωῆ.
Γ.— Τῆς διανοίας σου ποτὲ ἡ γλῶσσα μὴ προτρέξῃ.
Ὁ δήμαρχος Δηλινιτῶν τηλεφώνω δὲν ἔχει!

×

Χάνουμε κι' αὐτὸν τὸν Ἄθω τὸν τραπὸ πολιτευτὴ
ποῦ πολὺ τὸν ἀνησύχει ἡ συνήθεια αὐτὴ
τῆς προστάντσας τῶν ἀπόρων
φιλοτίμων ψηφοφόρων.
Ἄλλεν κόσμον τὸν ἀέρα
μὲ πικρὰν θηρεύει πείραν
δὲν μποροῦσε νὰ βγῇ πέρα
μὲ τοὺς κρούοντας τὴν θύραν.

μὲ τὰς τόσας ἀξιώσεις
καθενὸς κλεφτογιδᾶ,
καὶ μὲ τόσας σημειώσεις
τοῦ κυρίου Λιβαδά.

×

Πάει τὸ πουλὶ μας πάει! Ἄς ἀλλάξῃ κι' ἄρια,
τώρα ποῦ τοῦ πλούτου χρόνοι
ρίχνουν τὸ ναπολεόνι
καὶ ὑψώνεται ἡ ψῆφος μὲ τὰ βιβλιάρια!
Φεύγει γὰρ νὰ κάμῃ τόπο καθενὸς πολιτευτοῦ
ποῦ ἐν πονηραῖς ἡμέραις ἐμπειρότερος αὐτοῦ,
κάνει τὴ δουλειὰ του μόνος καὶ μετράει πρὸ σωστὰ,
τὰ μητρῶα ποῦ βαστᾷ,

×

Οὕτως ἐχόντων τὸ λοιπὸν τῶν περὶ Λόντον σίτυ,
ἐγένετο καὶ δέσεις τὴν περασμένη Τρίτη
σιὸν ἅγιον Γεώργιον, ὁ ἅγιος νὰ γιάνη,
ἔσαν Ἀνάργυρο Μαργῇ
ποῦ κατ' αὐτὰς ἀνημπορεῖ
καὶ πυρετὸς τὸν πιάνει.

×

Ὁ κύριος Σιμόπουλος ὁ ὑπουργὸς ὁ τέως,
ἀνὴρ ποῦ ἐκ τοῦ μηδεὸς
ἔγεινε μέγας καὶ τρανὸς
πολὺ ἐπενετέος,
ἐνεκα ποῦναι ἄρρωστος κι' ἀκόμα δὲν ἰάθη
κι' ἀλλοίμονο στὸ ἔθνος μας ἂν πρόκειται νὰ πάθῃ
ἐφρόντισεν ὁ Φαρακλὸς μετὰ μεγάλου ζήλου
νὰ προσκαλέσῃ τὸν λαὸν
νὰ δεηθῇ πρὸς τὸν Θεὸν
ὑπὲρ τῆς ἀναρρώσεως τοῦ προσφιλοῦς του φίλου.

×

Μ.— Εἶναι λοιπὸν ὁ Φαρακλὸς τοῦ Σιμοπούλου φίλος;
Γ.— Τοῦλάχιστον ἡ δέσεις τ' ἀπέδειξε προδηλῶς.
Μ.— Μὰ πῶς ἐφιλιώθησαν στενώτατα οἱ δύο;
Γ.— Ἀπὸ τὰς ἐργασίας των τὰς ἐν τῷ μιστελίῳ,
Δὲν ξέρεις πῶς εἶν' ἔμπορος ὁ Φαρακλὸς μεγάλος
καὶ πῶς ὑπῆρξεν ὑπουργὸς ὁ ἀσθενὴς ὁ ἄλλος;
Δὲν ξέρεις πῶς ὁ Φαρακλὸς ἐξάγει τὴ σταφίδα
κι' ὁ ἄλλος πῶς ὠφέλησε σπουδαίως τὴν πατρίδα;
Δὲν ἴτο πολυχρήανος
ὁ ὑπουργὸς ὁ πᾶν,

ΤΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

3093718
ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ
ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ
ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

κι' ἐτοῦτος βιομήχανος
μὲ τὸ κοιτᾷ καζάνι ;

×

Ἐοὺ δὲν ἔχεις μ' ὑπουργοὺς κανένα νταραβέρι
ποῦ ζῆς κρυμμένος κι' ἀφανής
μ' αὐτὰ ποῦ οἱ ὁμογενεῖς
σοῦ δίνουνε στὸ χέρι,
ἀλλὰ ὁ γέρων Φαρακλὸς ὁ τόσης ἡλικίας,
μεγαλοβιομήχανος καὶ πρόξενος Τουρκίας,
κι' ἐπίτροπος ἐκκλησιῶν καὶ πράκτωρ ἀτμοπλοίων,
σημαίνει κι' ἐπιβάλλεται εἰς κάθε Ὑπουργεῖον
πολὺν δὲ μᾶλλον εἰς αὐτὸ μὲ τὰς παρακρατήσεις
ποῦ δεξιῶς διηύθυνεν ὁ βουλευτὴς Ἀμφίστης.

×

M.— Ὡστε λοιπὸν ἡ δέησις ἦταν ἀπὸ φιλία ;
Γ.— Μὰ πάλε θὰ στὸ ξαναπῶ ! Δὲν εἶν' ἀμφιβολία.
M.— Κι' ἦταν κόσμος ἀρκετὸς
δεόμενος γονυπετῶς
γι' αὐτὸ τὸ Ὑπουργεῖο ;
Γ.— Μά... ἦταν ἕνας ὁ παπᾶς, ἦταν ὁ ψάλτης δύο,
ἐκ τῶν ἐν τέλει μερικοὶ, τὸ σύνολον ἑννέα
κι' ὁ Φαρακλὸς πῶπλήρωσε τὰ ψαλτικὰ γενναῖα.

×

Καὶ ὅπως ἐγενότουνε ἡ δέησις ἐκείνη,
ἔτυχε νὰ διαβαίνουμε μαζὺ μὲ τὸ Λιοτζίνη,
τὸ φίλο μου τὸν προσφιλεῖ καὶ τὸν ἀγαπημένο
πῶχον, Μαρῆ, πολὺν ψωμὶ μαζὺν του φαγωμένο
καὶ ὁ Λιοτζίνης μ' ἐρωτᾷ τι νὰ συμβαίνει τάχα ;
κι' ἐγὼ τοῦ εἶπα, μὴ ῥωτᾷς
παρὰ το' Ἀγίους νὰ κυτῆς
δεόμενος μονάχα !

Ἐνθάδε γιὰ τὸ φίλο τους προσεύχονται οἱ φίλοι,
κι' ἂν πέσω ἄρρωστος κι' ἐγὼ καμμιὰ φορὰ Βασίλη,
θυμῆτου νῶρις ἔδεπα ν' ἀνάψης τὸ καντύλι !

=XXXXX=

Στοῦ Ματαράγκα, βρὲ παιδιὰ νὰ πᾶτε νὰ ντυθῆτε
νὰ κάμετε φορέματα ποῦ θὰ μὲ θυμηθῆτε.
Ὑφάσματα ἐξαίσια ὁ Σπύρος ἔχει φέρει
καὶ τώρα γιὰ τὴν ἀνοιξὴ καὶ γιὰ τὸ καλοκαίρι.
Δὲν ψάλλομεν ἐγκώμια τῆς ἰκανότητός του,
παρὰ σὰς λέω μοναχὰ
πῶς γιὰ βαλάντι φτωχὰ,
ἢ εὐκολιὰ νὰ εἶναι σύμβολον τοῦ καταστήματός του.

Τοῦ Σάρλου θεωρίαι περὶ πνευματισμοῦ
καὶ ὑποσημειώσεις εἰς ταύτας ὑπ' ἐμοῦ.

— Μολφέτα ποῦσαι μάστορας σὴν παιγνιδιάρᾳ ῥίμα,
ἐσχάτως περιέπεσες σ' ἕνα σπουδαῖο κρίμα.
Πλάνης θὰ σὲ παρέσυραν στὸ γράφιμό σου ρεύματα
ποῦ γράφεις πῶς δὲν ἔρχονται μὲ τὴ ῥοτόντα πνεύματα
ἀλλὰ γομίζεις καὶ φρονεῖς πῶς κάποιο δακτυλάκι
ἢ σερικὸ ἢ θηλυκὸ, κουνεῖ τὸ τραπεζάκι.

(Ἐγὼ δὲν εἶπα πῶς φρονῶ, εἶπα πῶς ὑποθέτω
τὸ δάκτυλο τὸ θηλυκὸ ποῦ διαολέπαρε το !)

— Σ' ὀρκίζομαι εἰς τὸν Θεὸν τὸν πανταχοῦ παρόντα
πῶς δάκτυλο δὲν τὴν κουνεῖ κανένα τὴ ῥοτόντα,
ἀλλ' οἱ πνευματιζόμενοι δι' ἐπαφῆς ἡρέμου
πρᾶγμα ποῦ δὲν τὸ ἤλπιζα οὔτε κι' ἐγὼ ποτὲ μου,
παρακαλοῦν τὴν τράπεζαν κι' αὐτὸ δὲν εἶναι ψεῦμα,
νῶρθη τὸ τάδε πνεῦμα.

(Μὴ ἀραστὲ συνάδελφε, μὴ νὰ χαρῆς τὸ φῶς σου,
χαλᾷς μ' αὐτὰ τὰ πνεύματα, τὸ πνεῦμα τὸ δικό σου !)

— Ὅλοι κυττοῦν ἐν προσοχῇ κι' ἐν ἄκρᾳ κατανύξει
χωρὶς τὸ πόδι κανενὸς τὴν τράπεζαν νὰ ῥκίξη,
κι' ἀφοῦ περάσῃ ἑννοεῖς τῆς ἐπαφῆς ἡ ὥρα,
νὰ καὶ τὸ πνεῦμα ἔρχεται ἀπὸ τὴν κάτω χώρα
κι' ἡ τράπεζα σιγὰ, σιγὰ μὲ γυναικεία χάρι,
σηκώνει ἀφελέστατα τὸ ἕνα τῆς ποδάρει.

(Εἴμεθα σύμφωνοι γι' αὐτὸ τὸ λίαν τερατῶδες
ὅτι μετὰ τὴν ἐπαφὴν ἐγείρονται οἱ πόδες !)

— Ἐπειτ' ἀρχίζει τὸ χορὸ μὲ μπαλαρίνας μπρίο,
καὶ τότε βεβαιώτατα σηκώνει καὶ τὰ δύο,
κι' ἐκπληκτοὶ ὅλοι βλέπουμε μὲ μάτια γουρλωμένα
τὰ τῆς τραπέζης τ' ἄψυχα τὰ πόδια σηκωμένα,
καὶ πνεῦμα κατερχόμενον καὶ ὁμιλοῦν καὶ γράφον
πῶς ἡ ζωὴ σου, κύριε, δὲν σταματᾷ στὸν τάφον !

(Ἀφοῦ λοιπὸν δὲν σταματᾷ στὸν τάφον ἡ ζωὴ μου,
ἀναχαρῶ γιὰ Κέρκυραν ὑπότροφος τοῦ Δήμου !)

— Ἀμέσως ἀπευθύνονται στὸ πνεῦμα ἐρωτήσεις.
ὥς χάριν παραδείγματος πόσο χρονῶν θὰ ζήσης,
εἴτε εἰς ποῖον βρίσκεται περιπετείας δρόμον
ὁ θεὸς ποῦ ἀποθανὼν σ' ἀφῆκε κληρονόμον,
κι' ἐκεῖνο βλέπεις ευγενῶς νὰ προθυμοποιεῖται,
ἐνὶ ἐσὺ φηλε κυτῆς,

να γράφω ὅτι τὸ ῥωτᾷς
διὰ χειρὸς τῆς συντροφικῆς τοῦ μέντιουμ καλεῖται.

(Μ' αὐτὸ τὸ μέδιο ποὺ λές, θαρρῶ μᾶς κογιονάρετε
καὶ τὸ ὅποιο μέδιο ποσῶς δὲν ἔμεδιδάρεται!)

— Μολφέτα, σὰν πεθαίνουμε δὲν παίρνουμε σὰ σκύλοι!
Πάει ἄλλου τὸ πνεῦμα μας κι' ἄλλου πηγαίν' ἡ ὕλη.
Κι' ἂν θέλῃς ν' ἀποχωρισθῇς αὐτῆς τῆς ἀπορίας,
διάβασ' τοῦ γάλλου τοῦ Καρδέκ σπουδαίας θεωρίας
κι' ἐνὸς ἰγγλέζου φυσικοῦ τοῦ 'Εδουάρδου Κροῦξ
ποῦ τὸ τραπέζι τῶκαμε χίλιες φορὲς νὰ σκούξῃ.

(Αὐτὸν τὸ γάλλο ποῦ μοῦ λές καθὼς καὶ τὸν ἰγγλέζο,
τοὺς χαιρετῶ μὲ στίχο μου ποῦ καταλήγ' εἰς ἐξω!)

— Κι' ἂν εἶν' ἀλήθεια ὅλ' αὐτὰ ποῦ γράφουν οἱ μεγάλοι,
πῶς δὲν πεθαίνουμε ποιῶ, πῶς εἶναι κόσμοι κι' ἄλλοι,
κι' ὅτι θὰ ζῇ τὸ πνεῦμα μας νὰ κάνῃ νταραβέρι
ὅπως ἐδῶ ἔτσι κι' ἐκεῖ..... τί λές, δὲν μᾶς συμφέρει;

(Τὸ πνεῦμα μου εἶναι μηδὲν καὶ ξέρω τί τοῦ μέλλει.
Τὸ ἰδικὸν σου, φίλε μου ἄς πόῃ ὅπου θέλῃ!)

— Θ' ἀνοίξουμε νῆες γνωριμίες, μὲ τοὺς ἐν ἀμαρτίᾳ,
κι' ἐγὼ ἐλπίζω πῶς θὰ βρῶ μεγάλη πελατεία
γιατί κι' ἐκεῖ θὰ γίνονται κι' ἐγκλήματα καὶ δάνεια
καὶ σὺ θὰ ἐξακολουθῇς δημιουργῶν « Ζιζάνια »
καὶ θάχῃς κατανάλωσιν ὅσην δὲν περιμένεις,
κι' εἶναι συμφέρον σου λοιπὸν πνευματιστῆς νὰ γένῃς.

Δ. ΣΑΡΛΟΣ.

(Ἐδῶ παιδί μου φρόντισε νὰ πιάσῃς πελατεία
νὰ βγάνῃς τὸ ψωμάκι σου κι' ἄφῃς' αὐτὰ τ' ἀστείᾳ,
καὶ μὴν πιστεύῃς πνεύματα καὶ μάγχα γυναικεῖα
ποῦ παραδόξως βγαίνουνε ἀπὸ τὰ φαρμακεῖα!!)

ΑΠΟ ΣΑΒΒΑΤΟΥ ΕΙΣ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

— Συνελήφθη εἰς Βηλσαμάτα ὁ Δῆμος Κάγκας διὰ τὰ
ἑπτὰ θαύματα τοῦ ὄπλου του. Δὲν συνελήφθη ὅμως ἀκόμη
οὔτε ὁ υἱὸς τοῦ Δήμου, οὔτε ὁ Δῆμος Ληξουρίου διὰ τὴν
ἀκαθαρσίαν τῶν ὁδῶν του.

— Ἀγγέλωμεν τὴν ἀφίξιν τοῦ νέου διευθυντοῦ τοῦ τα-
χυδρομείου κ. Νανε, ὁ ὁποῖος φαίνεται νὰ ναι πολὺ καλός.

— Καὶ συλλυπούμεθα ἐγκραδίως τὸν κ. Νικόλαον Με-
λισσανὸν καὶ τοῦ συνιστάμεν ταχυδρομικὴν ὑπομονὴν διὰ τὴν
μεταθεσὶν τοῦ ἀγαπητοῦ φίλου του κ. Βάρση.

— Ἀφίκετο ἐκ Μαντζουρίας ὁ ἀγαπητὸς φίλος κ. Νικ.
Τουλιᾶτος ἀτυχῆς ἀδελφὸς τοῦ ἀγρίου δολοφονηθέντος εἰς Φι-
σχάρδον Ι. Τουλιᾶτου καὶ μὴ ἀνακαλυφθέντων εἰσέτι τῶν
ἐνόχων.

— Ἐτελέσθησαν ἐν Ληξουρίᾳ οἱ γάμοι τοῦ κ. Διονυσί-
ου Δ. Κουρούκλη καπνεμπόρου μετὰ τῆς δεσποινίδος Ἀνα-
στασίας Φανοῦ καὶ τοὺς εὐχόμεθα νὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι.

— Ἐπίσης ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Γεωρ. Καμήλου με-
τὰ τῆς κ. Ἀδαμαντίας Καμπίτη γῆρας Κ. Φραγκοπούλου
καὶ τοὺς εὐχόμεθα εὐτυχίαν ἀδιάλειπτον.

— Παρομοίως ἐν ἀγάπῃ, ἀρμονίᾳ καὶ εἰρήνῃ,
ἐτελέσθησαν κι' οἱ γάμοι τοῦ Φωτίου Φωσκαρίνη
μετὰ τῆς κυρίας γῆρας Ποταμιάνου Ἀγγελικῆς,
καὶ τοὺς εὐχόμεθα ὁ βίος νὰ διέρχεται γλυκύς.

— Ἐκλείπει χώρου παρελῖψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον
νὰ συλλυπηθῶμεν τὴν ἀτυχῆ εἰκογόνειαν κ. Διονυσίου Κα-
τραβᾶ διὰ τὸν θάνατον τοῦ δεκαετοῦς υἱοῦ του Σπυρίδωνος.

— Τὴν πρώτην Μαΐου θὰ γείνη λειτουργία ὡς πάντοτε
εἰς τὸ Σπήλαιον τοῦ Ἁγίου Γερασίμου.

— Ἐκομίσθη εἰς τὸ ἐμπορογραφεῖον Σ. Ἀρσένη πλου-
σιωτάτη συλλογὴ τῶν θερινῶν ὑπομαμάτων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς πάντας τοὺς ἐκδηλώσαντας
τὴν συμπαιδείαν των συμμερισθέντες τὴν μεγαλὴν ἡμῶν θλίψιν
ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ Σπυρίδω-
νος ἐκφραζόμεν καὶ δημοσίᾳ θερμὰς εὐχαιρίδας.

Οἰκογένεια Διον. Κατραβᾶ.

ΠΡΟΣΟΧΗ οἱ καπνίζοντες τὰ καπνὰ τῶν Ἀδελ-
φῶν Δ. Κουρούκλη νὰ μὴ ἀπατάσθῃ παρὰ τῶν μὴ
δυναμένων νὰ μᾶς συναγωνίζονται διὰ τοῦ ὀνόμα-
τός των. **ΑΔΕΛΦΟΙ Δ. ΚΟΥΡΟΥΚΛΗ.**

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τρα-
πεζιτικὰ γραμμάτια καὶ εἰς χρυσόν, ἀποδοτάς εἰς ὀρισμένην
προθεσμίαν ἢ διαρκεῖς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1 1/2	τοῖς 100	διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν
2	»	» » 1 ἐτους
2 1/2	»	» » 2 ἐτῶν
3	»	» » 4 ἐτῶν
4	»	» » 5 ἐτῶν

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐντόκων καταθέσεων ἐκδίδονται τῇ ἐκ-
λογῇ τοῦ καταθέτου ὀνομαστικᾷ ἢ ἀνώνυμῃ.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ